

Service effectué
Année 2025-2026 (N+1)

UNIVERSITE GRENOBLE ALPES
Personnel rattaché à la composante 607 UFR PHITEM
ARBOLEDA OBANDO PEDRO (416739)

AGENT-E PUBLIC-QUE (HORS IATSS UGA)
Statutaires 0.00 Quotité 100 Restant du 0
Employeur : IRD
Secteur de formation :

Nombre d'heures (EqTD)	reliquat	prévisionnelles	effectuées	base à payer	limitées à	payées		
Total heures présentielles	0.00	8.00	8.00	8.00	12.00	0.00		
Total heures non présentielles	0.00			0.00		0.00	reste à payer	dont HC
Total heures	0.00	8.00	8.00	8.00		0.00	8.00	0.00

***** détail des services *****

services effectués pour le compte de la composante : 607 UFR PHITEM

1 UFR PHITEM GRENOBLE
FORMATION INITIALE

Etape	Matière	Etape PC	H eff.	Type	EqTD	H prime	Dont HC	bl.act.st
PAM2HM M2 STPE - HRQM	PAX9HMAB Hydrologie Des Systèmes Continentaux		12.00	TP66	8.00		0.00	X S
Nb d'Heures effectuées du :		au		12.00				

sous-total: 8.00
total sous/composante: 8.00
total composante: 8.00

oooooooooooooooooooooooooooo

Pour certification du service fait
L'intéressé, le
Le Directeur, le
Le Président, le
Pour le Président
et par délégation
Gilles HENRI
Directeur de l'UFR PHITEM

Traducción certificada del Francés por Marlén Neira- Castro traductora oficial por resolución 2413 del 12 de noviembre de 1987 expedida por el Ministerio de Justicia de Colombia.
Fecha: 19/01/2026

SERVICIOS PRESTADOS

Año 2025-2026 (N+1)

UNIVERSIDAD GRENOBLE ALPES

Personal adscrito al componente 607 UFR PHITEM

ARBOLEDA OBANDO PEDRO (416739)

AGENTE PUBLICO (FUERA DE IATSS UGA) Empleador: IRD- Instituto de investigación y desarrollo
Estatutarios 0.00 Cuota :100 Quedando 0 Sector de formación:

Número de horas (EqTD)	Restante	En previsión	Efectuadas	Base para pagar	Limitadas a	Pagadas		
Horas Totales presenciales	0.00	8.00	8.00	8.00	12.00	0.00		
Horas Totales no presenciales	0.00			0.00		0.00	Pendientes de pago	De las cuales HC
Total horas	0.00	8.00	8.00	8.00		0.00	8.00	

*****DETALLE DE LOS SERVICIOS*****

Servicios efectuados por cuenta del componente: 607 UFR PHITEM

1 UFR (Unidad de formación e investigación) PHITEM GRENOBLE

FORMACIÓN INICIAL

Etapa	Materia	Etapa PC	H. efect	Tipo	EqTD	H prima	Entre ellas	HCbl.	act.st
PAM2HM	M2 STPE – HRQM PAX9HMAB	Hidrología de sistemas Continentales	12.00	TP66	8.00	0.00			X C

Número de horas trabajadas desde esta fecha: 01/10/2025 hasta el 24/10/2025 12.00

Subtotal: 8.00

Total subcomponente: 8.00

Total del componente: 8.00

Por certificación del Servicio expedida

El interesado , en fecha... El Director, el. .El Presidente, en fecha...(firma)

Sello: por el presidente y por delegación Gilles Henri Director de la UFR PhITEM

Es traducción conforme de certificado laboral en francés con copia en archivos de traductora. Bogotá, enero 23 , 2026

Traduce Marlen.neira@gmail.com cel 3107530417 Dirección: cra 7 n 33- 49 Apto 404

Bogotá- Colombia CC. 41656176

Marlen Neira C
MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Francés - Español - Francés
Resolución No. 2413 del 12 Nov. 1987